

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

Fylke:

Nordland

Tilleggsspørsmål nr.

Herad:

Fladset

Emne:

Helring no. 36.

Bygdelag:

Oppskr. av:

Hjalmar Gunn

Gard:

(adresse):

Foddyrd

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1.

Ja bekræftes med og mitte
med Hode. Nei da luster
man hode

2.

Sam regel hilsen man kynde
folk. bare fruede mest man
kamen i forbindelse med den
Nei

3.
4

På de gamle kynde folk man
den i honden Kynde mit
på samme tid den kandelte
Folke folk av den.

5.

Ja noe man hilsen Presten
folk man hilsen av
For det er viktig Presten
sam man skilte ind til
folk folk hilsen pin armen
og folk hi østlig krynde
am hilsen sam hi ville
beklage at de kam.

6

Sam spørsmål 5.

7

Nei

8

Sam regel mest er kam fra
lang hilsen kandelte man
ville hilsen

- 9. Vist en jorde den andre
opmerksom på ful eller
underordnet hans mening klopet
man den andre på aksten
- 10. Vist folk stod ute på veien
og der kom et granfølge forbi
det med en sei kote.
og kvendene forklart at. Og
stod med bøjst hovedt hvor
følget jik forbi.
- 11. Sam hi
- 12. Utput bare på Lolla første
gang den sa den ikke
skjær.
- 13. Hvor den moter får hi. Og
gådag mit på dagen.
godkvul eller godaften ut
amer 18 - 20 godnat sa
man vist det blir best
for man brøt og fra et
sted eller skjøtt.
- 14. Ja
- 15. Har du blig god dag der da
Gillen har du alt kvul.
- 16. Vignut vant.
- 17. Gammelt så manne Guds fred
pa huset Ligne det sam
huses folk var e' fullt med.
- 18. Veligne den reis og den
ferd. kel folk sam drag
pa reise
- 19. Vi uten der er andre av tustlyden
inde
- 20. Jig må ja suake med hane for
spol vist det er avledning til
det.

7461

21. Ja
22. Visse god Viste di inde om
at det var en god Kyning
Saa kan var det ofte di
sværa skrev om. Men det
kunde ofte at det var vel
prunt sig Saa Kusmann
og prestu la kan det kunde
at kusmannspalte blev flou.
23. Han jk ind for han lugaa
und at den ikke hørte
hans banking
24. Ja. men kan sate sin ikke
fai kan vort biler
25. Va var kan for på jerte i
dag.
26. Ja børn blev ikke byd ples
like - den persone kan tusest
folk hade noget mod (ikke
velkommen)
27. Med stor høflighed og respekt
28. Ja. Vist det sa' ut for
velstende eller rangs persone
fik kan beste stuen og
beste plaser alle stes i
I bestuen.
29. Sam. 27.
30. Forul. Haa Forul
31. først med omfarvelse bieder
med hunden. Og lyke på hunden
32. Ja mund og pander på munden
33. forulden og velstektet Saa
børn blev kyset på kinden
34. Høje folk kyset på sin egen
hånd og sluge med hunden
den anden Saa stork med Saa

- 35. Okii
- 36. Takram for en gave blev hantalt
- 37. Okii
- 38. Ji launen en blev eller et
Rys
- 39. Man soke men mot sit
boen og quiten (Kyllotige)
- 40. Ja mod boen.
- 41. Ja nullen pufenger og laugstoy
og klye til og vri hunden
lit (Kalkes for og bli synt
pa svuste.
- 42. Kund mod kind Kiltunge.
- 43. Bode os vaksne og boen
- 44. Til lyke med fordringene
med arbeide og ligunde.
- 45. Til lyke med helgen bryllyp
- 46. Jeg deler sager med di
- 47. Ja. Huser tak.
- 48. J. Hurst men noe jstene drag
lyne.
- 49. Vid og smi sin bort med
hodet og sveiget outet eller
skaldenstekt.
- 50. Du til kvate og vover, de til
fremde. J eller for til gamle
Personer
- 51. Ja.